



THE HEAD OF OUR CHURCH MAKES A SPECIAL APPEAL

Dear Faithful of the Eparchy of New Westminster,

Glory to Jesus Christ!

Ukrainian Catholic Parishes throughout Ukraine continue to serve as sources of our Lord's Sacramental grace and places of spiritual consolation for the Faithful who continue to gather for prayer in churches and parish facilities. They have also become the go-to places for basic humanitarian aid, including food, water and even medical care. The Father and Head of the Ukrainian Catholic Church, His Beatitude SVIATOSLAV, except when for when he travels abroad to seek aid for his people or to

encourage them to stay united, chooses to stay in Ukraine among his People. He just issued an appeal for aid to keep the parishes functioning throughout the harshness of winter and the tragedy of the Russian invasion. This way the people will continue to have their churches to encounter the living Christ and to give them hope and consolation and they will have a place to which they can turn for humanitarian aid.

This Sunday or in the next couple of weeks, when your Parish Priest calls for a special collection or fundraising opportunity, please consider giving generously - as you have since the beginning of the war.

May the Lord bless you!

May the Lord bless and multiply our humble efforts!

May the Lord grant an end to the war!

+Michael

Bishop, Eparchy of New Westminster

ОСОБЛИВЕ ПРОХАННЯ ВІД ГЛАВИ НАШОЇ ЦЕРКВИ

Дорогі вірні Єпархії Нью-Вестмінстера!

Слава Ісусу Христу!

Парафії Української Греко-Католицької Церкви по всій Україні продовжують бути джерелами благодаті Таїнств нашого Господа та місцями духовної втіхи для вірних, які збираються на молитву в храмах і в парафіяльних приміщеннях. Вони також стали осередками надання необхідної гуманітарної допомоги, зокрема продуктів харчування, води та навіть медичних послуг. Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший СВЯТОСЛАВ — за винятком випадків, коли він виїжджає за кордон, щоб шукати допомоги для свого народу або підтримати єдність людей, — залишається в Україні, серед своїх людей. Він щойно звернувся із проханням про допомогу для забезпечення діяльності парафій у складних умовах зими та в час трагедії російського вторгнення. Завдяки цьому люди й надалі матимуть свої храми для зустрічі з живим Христом, що дарує надію та втіху, а також матимуть місце, куди можна звернутися по гуманітарну допомогу.

Коли цієї неділі або протягом найближчих тижнів ваш парох оголосить про спеціальний збір коштів чи благодійну акцію, будь ласка, пожертвуйте щедро — так, як ви це робили від початку війни.

Нехай Господь благословить вас!

Нехай Господь благословить і примножить наші скромні зусилля!

Нехай Господь дарує завершення війни!

+Михайло

Єпископ Єпархії Нью-Вестмінстера